

# KIRCHENBLATT

DER RÖM.-KATH. PFARREN  
IRDNING, DONNERSBACH UND DONNERSBACHWALD

Dezember 2022-3  
37. Jahrgang - Nr. 199

Amtliche Mitteilung

An einen Haushalt  
Postgebühr bar bezahlt



*Wallfahrt nach Mariazell*

## **Liebe Schwestern und Brüder!**

Jedes Jahr, wenn die Tage kürzer und kälter werden, wenden sich unsere Gedanken langsam auf Weihnachten hin. Die Vorbereitungen für Weihnachten 2022 haben begonnen. Kein anderes Fest im Kirchenjahr wird aufwändiger gefeiert. Mit keinem anderen Fest im Kirchenjahr verbinden sich so viele Emotionen: weihnachtliche Klänge, besondere Düfte, festliche Gottesdienste, geschmückte Christbäume, das Friedenslicht von Bethlehem, Familienfeiern; die strahlenden Kinderaugen und die Weihnachtskarten, Wintermützen, die rote Nase und - hoffentlich - Schneemänner und Schlitten.

Der Advent, *das Warten auf das Kind im Stall von Bethlehem*, ist ein Bild für unser lebenslanges Warten auf Erlösung, auf Erlösung aus Not und Dunkelheit, Trost- und Mutlosigkeit und aus Angst und Verzweiflung. Gott hat mit der Geburt seines Sohnes ein Hoffnungszeichen in die Welt gesendet. Diese Hoffnung wollen wir auch in diesem Jahr feiern, weil heuer brauchen wir die Weihnachtsbotschaft noch dringender: **Fürchtet Euch nicht!**

„Fürchte dich nicht!“, sagte der Engel zu Maria und auch zu Josef.

„Fürchtet euch nicht!“, sagte der Engel zu den Hirten am nächtlichen Feld.

... Fortsetzung Seite 3

**Einladung zur Christmette im Pfarrverband: 18:00 Uhr Kloster Irdning -  
20:00 Uhr Donnersbachwald - 22:00 Uhr Donnersbach - 23:00 Uhr Irdning**

## Wichtige Begegnungen und zuversichtliche Schritte in die Zukunft.

In unserer Kapuzinerwelt ist so manches im Umbruch. Bei meinem Eintritt in den Orden im Jahr 1980 gab es in Österreich noch 32 Kapuzinerklöster, jetzt sind es durch den Mangel an Nachwuchs nur mehr acht. Diese Situation erfordert eine Änderung der Strukturen. Nachdem die Integration mit der polnischen Provinz Krakau im Laufe von 30 Jahren gescheitert ist, wird die Ordensprovinz Österreich nicht mehr länger bestehen. Die Klöster im westlichen Teil werden der Deutschen Kapuzinerprovinz zugeordnet (Salzburg, Irnding, Innsbruck und Feldkirch). Die Klöster im Osten Österreichs, wo fast nur polnische Kapuziner wirken, kommen zur Krakauer Provinz. Bruder Helmut Rakowski, der deutsche Provinzial, war im Oktober zum Franziskusfest bei uns, um das Irndinger Kloster kennenzulernen.

Es war eine positive und wertschätzende Begegnung. Für uns in Irnding sind somit mutige Schritte gefordert. Es geht darum, die Zusammenarbeit mit den Brüdern im deutschsprachigen Raum zu intensivieren.

Auch die Hilfe der indischen Kapuziner ist für uns von großer Bedeutung. Wir dürfen das ja schon seit zwei Jahren durch die Präsenz von Bruder Antony erfahren. Ende September war auch der indische Provinzial aus Kerala, Br. Paul Madassery, bei uns zu Besuch. Er hat sich über die positiven Erfahrungen sehr gefreut und weitere personelle Hilfe zugesagt. Dankbar sind wir für den Segen durch die Exerzitenarbeit. Heuer sind es 30 Jahre, dass wir diesen wertvollen Dienst für das geistliche Leben der Menschen machen dürfen.

*Bruder Rudolf Leichtfried*



*Besuch des deutschen Provinzials Br. Helmut Rakowski (2.v.r)*



*Besuch des indischen Provinzials Br. Paul Madassery (3.v.l) und unseres Provinzials Br. Erich*

### Gedenkgottesdienst für die Sternenkinder

Für alle Kinder, die während der Schwangerschaft, bei der Geburt oder kurz danach verstorben sind.

**Sonntag, 11. Dezember 2022 um 8 Uhr in der Kapuzinerkirche.**

Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet vom Drei-Dörfler-Dreigesang.

**Worldwide Candle Lighting Day** – Ein Licht geht um die Welt. Viele Familien gedenken weltweit am zweiten Sonntag im Dezember ihrer verstorbenen Kinder, indem sie um 19.00 Uhr eine Kerze ans Fenster stellen

### Firmvorbereitung 2022 – 2023

Im September haben sich die Jugendlichen nach der Hl. Messe in ihrer Pfarre zur Firmvorbereitung angemeldet. Es wurden insgesamt 51 Mädchen und Buben in 11 Firmgruppen aufgeteilt. Wir möchten uns bei den Eltern und externen Begleitern für die Bereitschaft bedanken, die Jugendlichen bis zur Firmung im Mai zu begleiten. Bei den Jugendmessen am 19. November und 20. November wurden in der Florianikirche Aigen, Pfarrkirche Irnding und Pfarrkirche Donnersbach die Firmlinge vorgestellt.

Wir freuen uns auf die kommende Zeit, in der wir die Firmbegleiter und Firmlinge bei verschiedenen Projekten begleiten können. *Das Firmteam Gertrud, Christian und Julia*



... Fortsetzung von Seite 1

Der Weg nach Betlehem führt uns **aus Dunkelheit ins Licht, aus Nacht in den Tag und aus Verzweiflung zur Hoffnung**, er führt uns **aus Angst hin zu Vertrauen**. Trotz aller Schwierigkeiten lade ich Sie dazu ein, sich mit dem Festgeheimnis auseinanderzusetzen und sich auf den Weg zur Krippe zu machen. Der Advent ist ein Weg nach Bethlehem. **Lassen wir uns vom Licht des menschengewordenen Gottes anziehen**. Jeder Tag im Advent ist ein Stück des Weges nach Betlehem, - ein Schritt näher zum Geheimnis der Heiligen Nacht. Gehen, sich auf den Weg machen, heißt Gewohntes zurücklassen, heißt neue Perspektiven gewinnen und heißt auch Schritte in die Ungewissheit wagen. In den

weihnachtlichen Bibelstellen hören wir davon, dass sich zahlreiche Menschen auf den Weg machen, um das Ereignis von Bethlehem näher kennen zu lernen. Da verlassen Hirten ihre Herden, um sich auf die Suche nach einem neu geborenen Kind, das ihnen von Engeln angekündigt wurde, zu machen. Ebenso brechen Sterndeuter auf, um das göttliche Kind zu suchen. Sie verlassen ihre Heimat, nehmen eine weite und mühselige Reise auf sich. Im Blick auf diese Menschen **sind auch wir eingeladen, uns auf den Weg zur Krippe zu machen**, um dort Jesus zu begegnen. Und **KOMMEN SIE NICHT MIT LEEREN HÄNDEN!!!**

**Bringen Sie mit:** die schlaflosen Nächte und die heißen Tränen. Die Stelle, die Sie nicht behalten können. Die Krankheit, die Sie nicht entdecken können. Die Ehe, die Sie nicht retten können. Jesus kommt in die Winkel unseres Lebens und spricht mit uns. Wenn der Anblick fröhlicher Kinder Sie nur daran erinnert, dass Ihr eigener Kinderwunsch sich nicht erfüllt hat; wenn Bilder von Familienzusammenkünften Sie nur umso schmerzhafter spüren lassen, wie zerrissen Ihre eigene Familie ist; wenn Sie in der Notaufnahme sind und all Ihre Träume zerplatzen, sagen Sie ihm: „**Herr, ich brauche dich jetzt**“. Das Kind in der Krippe möchte sich uns schenken. An uns liegt es, ihn aufzunehmen und ihm eine Herberge zu geben. Ich wünsche Ihnen einen guten Weg zur Krippe und eine tiefe Begegnung mit dem göttlichen Kind!

*Euer Pfarrer Adrian Aileni*



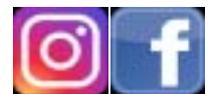
## Weinlaubenfest



Unser Herr Pfarrer Herbert Prochazka hat zu seiner Pensionierung im September 2021 ein Bankerl mit einem Tisch im Garten des Pfarrhofes Irdning geschenkt bekommen. Die Pfarrgemeinderäte von Donnersbachwald, Donnersbach und Irdning-Aigen und die PfarrseniorInnen von Donnersbachwald haben dann eine Laube aus Edelstahl mit finanziert. Als Danke hat er alle, die an diesem Projekt mitgearbeitet und gezahlt haben am letzten Septemberwochenende 2022 zu einem Weinlaubenfest eingeladen. Alle Gäste bekamen eine von Herbert selbst eingekochte Dirndlmarmelade „**PFARRERS DIRNDLN**“ als Gastgeschenk mit nach Hause.

### Wir sind jetzt online:

Die Pfarre Irdning-Aigen hat seit Oktober eine eigene **Facebook-Seite** und einen **Instagram-Account**, wo über die aktuellen Aktivitäten in der Pfarre berichtet wird. Schaut einfach mal vorbei und bleibt informiert.



**Facebook:** Pfarre Irdning-Aigen  
**Instagram:** @pfarreirdningaigen

## Kalvarienbergkapelle Winklern

Auf Initiative von Mag. Johann Keil wurde im Sommer der aus dem 2. Viertel des 18. Jh. stammende Kalvarienberg in Winklern gründlich renoviert. Das Sanieren des Dachstuhles, sowie das Decken des Daches mit Schindel übernahmen Herbert Kreutzer, Walter Danklmeier, Magnus Huber und Josef Lemmerer. Die Malerarbeiten wurden von Tamara und Burkhard Kernbichler fachmännisch ausgeführt. Die Abnahme und Anbringung der Figurengruppe bewerkstelligten Mitarbeiter des Bauhofes. Karl Langmann reinigte die Figuren. Die Lärchenschindel und das Holz für die Unterkonstruktion für das Dach sponserte die „ALWA“ Güter- und Vermögensverwaltungs GmbH, das Gerüst und die Maurerarbeiten die Firma Granit. Am 30. Sept. wurde die Kapelle unter großer Beteiligung von Pfarrer Adrian Aileni feierlich gesegnet. Allen, die sich handwerklich und finanziell an der Erneuerung dieses Kleinodes beteiligt haben, ein herzliches „Vergelts Gott“. *Karl Langmann*



## Antonius Bildstocksegnung

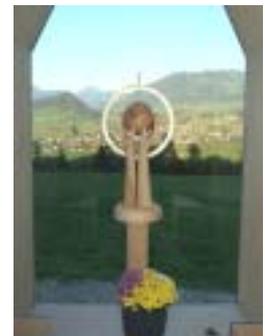


Wegkreuze und Bildstöcke stehen oft an wichtigen Punkten von Orten und Wegen. So auch in der Klostergasse in Irdning an der ehemaligen Grenze vom Markt nach Falkenburg ein Bildstock, welcher dem Hl. Antonius von Padua gewidmet ist. Schon beim Erwerb des Anwesens „Eiselsberg“ durch die Familie Krenn im Jahr 2017 wurde die Renovierung des auf dem Grundstück stehenden Bildstocks geplant. Diese wurde dann endgültig im Jahr 2020/21 vorgenommen und dieser saniert neu gestaltet. Die Segnung des Bildstocks konnte aufgrund der Corona-Maßnahmen erst mit Verspätung, am 3. September gefeiert werden.

Sehr viele Besucher aus nah und fern folgten der Einladung zu dieser Feier. Die Segnung erfolgte durch Herrn Pfarrer Adrian Aileni unter Assistenz von Diakon Martin Schachner. Bürgermeister Herbert Gugganig bedankte sich in seinen Grußworten für die Initiative zur Renovierung durch die Grundeigentümer. Bei einem gemütlichen Zusammensitzen bei Musik, Speis und Trank auf der für den Verkehr gesperrten Klostergasse klang dieser Tag dann aus.

## Gstemmer Bildstocksegnung

Der Gstemmer am Bleiberg ist ein besonderer Ort. Erstmals wurde der Gstemmer im Jahr 1434 vermerkt. Über die Jahrhunderte war der Gstemmer ein Ort, gefüllt mit Menschen vieler Generationen, die den Hof bewirtschafteten, die Gründe bebauten und pfligten. In den 1880er Jahren ging der Hof in den Besitz der Familie Titschenbacher über. Am 22. August 1924 fiel der 600 Jahre alte Hof dem Feuer zum Opfer. Der Bildstock steht am Gstemmer in Ehrung der Personen, die hier gelebt haben. Die Familie Titschenbacher schreibt dazu: Im Bewusstsein der Verantwortung für unsere Schöpfung ist es unsere Aufgabe, sie zu bewahren. Wir tragen die Welt in unseren Händen. Beschützend, ehrend und voller Dankbarkeit. Am 16.10.2022 wurde der Bildstock von Bruder Antony und Bruder Rudolf aus dem Kapuzinerkloster Irdning, umrahmt vom Kirchenchor Donnersbach, im Beisein vieler Nachbarn und Freunden geweiht.



## Bergmesse Schabspitze und Hochsitz Riesneralm

Die Einladung der Feuerwehr Donnersbach zog am 17. Juli 115 Bergfreunde auf den Schabspitz zu einem Gottesdienst. Elfriede Machherndl und der Kirchenchor und Musikanten umrahmten diesen in Gottes freier Natur gefeierten Gottesdienst mit ihren Talenten. Dank an alle, die dieses Fest ermöglichten. Die alljährliche Bergmesse am Hochsitz der Riesneralm wurde diese Jahr mit Br. Antony und der Musikkapelle Donnersbachwald, die ihr 110jähriges Jubiläum beging, gefeiert. Die Stimmung mit den „Zellberg Buam“ aus dem Zillertal, war ungebrochen toll. Danke den vielen, die zu diesem Fest beigetragen haben.



## Bischöfliche Ehrung

Herzlichen Glückwunsch an unseren langjährigen Organisten Hannes Rottenmanner zum 80. Geburtstag. Von Bischof Krautwaschl wurde ihm eine Dank- und Anerkennungs-Urkunde für sein Schaffen, auch als Chorleiter, ausgestellt.

Liebe Reinhilde Hänsel, alles Gute zum besonderen Geburtstag und danke für das treue Orgelspielen in der Florianikirche Aigen.

Danke auch Karl Langmann, der die Ministranten in der Pfarre Irdning leitet.

## Leitung von Wortgottesdiensten

Im Rahmen des Erntedankfestes in der Florianikirche Aigen überreichte Pfarrer Adrian Aileni Frau Margit Pilz-Waidhofer das Dekret von Herrn Bischof zur Beauftragung für die Wortgottesdienstleitung. Danke, für die Bereitschaft zur Vorbereitung und Durchführung der Wortgottesdienste.

Danke an unsere langjährigen Wortgottesdienstleiter in Irdning Aigen Gertrude Häusler und Sepp Steiner, in Donnersbach - Elfriede Machherndl und Helga Rößler sowie in Donnersbachwald – Susanne Gürtler, Ingrid Reindl, und Josef Muhrer für die kreative Gestaltung der Wortgottesdienste.



## Ministrantengrillfest

Die Minis von Irdning und Aigen waren zu einem Grillfest geladen. Die Grillmeisterfamilie Martin und Barbara Schiefer bereiteten den jungen Gästen ein paar schöne Stunden. Während der Vorbereitungen führte Karl Langmann die Minis durch die Pfarrkirche und machte ein paar Abläufe des Ministrantendienstes durch. Die Bratwürste und Berner Würste und Kotelette sowie der Kartoffelsalat, köstlich zubereitet von Irmi Langmann schmeckten allen und eine gute Stimmung begleiteten diesen Nachmittag.

## Donnersbacher Familienwandertag

Am 26. Oktober folgten viele motivierte Spaziergeher der Einladung der Pfarrgemeinde Donnersbach und machten sich auf zum ersten Familienwandertag in Irdning-Donnersbachtal. Startpunkt war das Kapuzinerkloster in Irdning, wo Bruder Antony die Teilnehmer mit einer kurzen Andacht willkommen hieß. Diese wurde von Frau Rößler sowie den Volksschulkindern musikalisch umrahmt und mitgestaltet. Danach folgten die wanderlustigen Teilnehmer dem Pürglitzwanderweg bis zum Tagesziel bei Familie Regina und Gerhard Ruhdorfer. Dort wurden Groß und Klein ausgiebig verköstigt und konnten sich anschließend noch durch ein großes Kuchenbuffet probieren. Die Kinder erfreuten sich an den zahlreichen Tieren und Spielmöglichkeiten rund ums Haus und die Erwachsenen konnten den Tag noch gemütlich ausklingen lassen. Vielen Dank an Familie Ruhdorfer, an Leopold Stadler für die musikalische Unterhaltung und an alle, die tatkräftig mitgeholfen haben!

## Pflegedrehscheibe Liezen

Die Pflegedrehscheibe ist eine zentrale Anlaufstelle des Landes Steiermark für pflegebedürftige Menschen und ihre An- und Zugehörigen in der Region. Wir helfen dabei, die beste Art der Betreuung zu finden und bieten Betroffenen Beratung und Informationen über die verschiedenen Formen der Unterstützung und Entlastung. Unser Ziel ist, dass Betroffene möglichst rasch und verlässlich jene Hilfe bekommen, die sie brauchen. Die Pflegedrehscheibe steht für Informationen von Montag bis Freitag telefonisch zur Verfügung.

Die Beratungen finden nach individueller Terminvereinbarung im Büro in Liezen, Admonter Straße 3, bzw. als Hausbesuch oder auch telefonisch statt. Sie erreichen die Mitarbeiter/innen Alexandra Rauch und Anita Lengdorfer der Pflegedrehscheibe Liezen unter der Nummer: **0316 - 877 7478** bzw. Email: [pflegedrehscheibe-li@stmk.gv.at](mailto:pflegedrehscheibe-li@stmk.gv.at)

## Erntedank- ein Fest um Danke zu sagen

**Danke** an unsere Priester für die wunderschönen Messen, die wir das ganze Jahr gemeinsam feiern durften. **Danke** unserem großartigen Kirchen und Volksliedchor, Christian an der Orgel, unserer Trachtenmusikkapelle, der Weiberroas und all unseren Musikanten, „groß und klein“, die, die Hl. Messen immer wieder musikalisch mitgestalten. **Danke** auch an alle Kinder in



Schule und Kindergarten, **Danke** an Pauline, Irene und Helga und den Vereinen, dass ihr mit uns immer wieder die kirchlichen Feste im Jahreskreis feiert und mitgestaltet. **Danke** an die Landjugend für die Erntekrone. **Danke** auch allen Mehlspeisenbäckerinnen, die uns immer wieder mit köstlichen Mehlspeisen versorgen und allen, die zum Gelingen dieser Feste beigetragen haben.

Leider konnten wir auch heuer auf Grund des schlechten Wetters unser Pfarrfest nicht in gewohnter Weise feiern. Wir freuen uns auf das nächste Mal, wenn im Schlosshof die „Musi spielt“ und wir gemeinsam feiern können.

Ein großer Dank gilt all den ehrenamtlichen Damen und Herren, die den ganzen Sommer lang, regelmäßig den Friedhof mähen und pflegen.

*Für die Pfarre Elfriede Machherndl*



## Komm mit und begegne Jesus im Brot des Lebens

Am Sonntag, dem 13. November haben sich im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes 9 Erstkommunionkinder: Anna-Lena Bochsichler, Felix Grüsser, Anna Leitner-Steiner, Vincent Luidold, Elina Reith, Romy Ruhdorfer, Franziska Seggl, Maria Stadler und Thomas Zettler, auf den Weg gemacht, Jesus zu begegnen. Im Religionsunterricht und in Tischmüiterrunden werden die Kinder von Jesus hören und mit ihm unterwegs sein.

Ein jüdisches Sprichwort lautet: „Im Anfang schuf Gott das Fragezeichen. Und er legte es in das Herz eines jeden Menschen, damals wie heute.“ So wollen wir uns fragend und suchend einlassen auf den Weg. Ohne Neugier und Staunen gibt es keine Begegnung mit Gott und mit Jesus. Worüber redet ihr da auf eurem Weg? (Lk 24, 17)

Vom Ende hergedacht, konnte GROSSES entstehen und es war zugleich ein neuer Anfang, den wir feiern, indem wir Jesus im Brot begegnen. *RL. Helga Rößler*

## Herbergssuche in Donnersbach

Die Herbergssuche in Donnersbach hat langjährige Tradition. Mit der Hl. Messe am 8.12. beginnt wieder die Herbergssuche. Am ersten Tag wird die Marienstatue zu einer Familie gebracht, die diese für einen Abend bei sich aufnimmt und am nächsten Tag wieder einer anderen Familie zur Herberge anvertraut. Bei der Übergabe von einer Familie zur anderen wird eine kleine Feier gestaltet, bei der gemeinsam gesungen, gebetet oder ein besinnlicher Text gelesen wird.

Dieses gemeinsame Feiern im Kreis von Freunden und Familie hilft in der sonst so hektischen Zeit, etwas Ruhe und Besinnung zu finden, ermöglicht Begegnungen mit Menschen und trägt ein bisschen dazu bei, die Adventzeit intensiver zu erleben und sich auf das Wesentliche, auf die Ankunft des Herrn vorzubereiten. Wir bitten um Bekanntgabe, falls jemand nicht mehr mitmachen möchte.

Bitte sich bis spätestens bis 30.11.2022 bei Fr. Elfriede Machherndl (0664 2249969) oder Fr. Marianne Singer (03683 2527) zu melden.

## Freud und Leid

**Getauft wurden:** Finn Stefan Wechselberger, Niko Purghardt, Elisa Seidl; **Getraut wurden:** Markus und Alexandra Reiter, Harald Luidold und Christine Hessenberger, Daniel Zeiser und Lisa Luidold; **Verstorben sind:** Heinrich Gampmayer, Engelbert Moser, Hildegard Schnepfleitner, Franz Wind, Sophie Ilsinger

## Danke an PGR und neuen Wirtschaftsrat



Beim Erntedankfest in Donnersbachwald wurde dem scheidenden Pfarrgemeinderat herzlich gedankt. Thomas Weichbold, Erika Weichbold, Ingrid Reindl und Cornelia Lechner führten die Geschenke der Pfarre von 2017–2022. Der neue Wirtschaftsrat mit Hans Peter Gruber, Grete Heiß, Waltraud Gürtler und Ulli Muhrer bekamen ihr Legitimationsschreiben des Herrn Bischof. Danke allen für die Bereitschaft und Mitarbeit.



## Erntedank

Die schöne, von Renate Ilsinger mit Helfern gebundene Erntekrone stand im Mittelpunkt der Feier. Günther Zgubic segnete diese und die Kinder des Kindergartens und Volksschüler führten Religionslehrerin Helga Rössler, Martina Kalsberger und Regina Werger zur Mitgestaltung des von der Musikkapelle Donnersbachwald umrahmten Gottesdienstes. Die Erntegaben des heurigen Jahres sind ein Zeichen des Dankes an Gott für unser Leben

## Senioren Nachmittage

Zu einer kleinen Feier mit Mittagessen im Gasthof „Edelweiss“ hat Frau Grete Heiß am Samstag, 20.8.2022, in Donnersbachwald geladen. Seit 30 Jahren treffen sich Pfarrsenioren jeden 3. Dienstag im Monat um gemeinsam Gottesdienst zu feiern und anschließend bei Kaffee und Kuchen und einem Gläschen Wein und Gesellschaftsspielen Gemeinschaft zu halten. In einer kleinen Rückschau erinnerte sie auch an gemeinsame Aktivitäten und Ausflüge in die nähere Umgebung und dankte für das treue Zusammenhalten. Der „General - Managerin“ wird herzlich gedankt.



## Senioren – Nachmittage der Pfarre in Donnersbach

Die Zeit vergeht einfach so schnell und der Herbst ist bei uns eingezogen. Die Natur verfärbt sich und zeigt uns sein buntes Kleid. Wir haben inzwischen ja mit unseren Nachmittagen begonnen. Zu Beginn feiern wir jeden 3. Mittwoch im Monat um 14 Uhr eine Hl. Messe in der Pfarrkirche. In den Wintermonaten werden wir unsere Hl. Messen in den Räumlichkeiten des Pfarrhofes feiern. Danach gibt es immer einen gemütlichen Ausklang und es wird auch auf unsere Geburtstagskinder mit einem Glas Wein angestoßen. Bei diesen Nachmittagen ist jede Altersgruppe willkommen. Wir würden uns freuen, den einen oder anderen begrüßen zu dürfen. Einfach einmal vorbei kommen in dieser so turbulenten Zeit sind gemeinsame Gespräche und Zusammenkünfte wichtig. Wenn wer abzuholen ist, einfach bei uns melden, wir werden uns darum kümmern. Auch möchten wir uns bei meinem fleißigen Heinzelmännchen bedanken, die uns immer mit süßen Köstlichkeiten verwöhnen. Es wird nicht mehr lange dauern und das Jahr geht zu Ende.

Zum Schluss möchten wir euch noch einen Spruch mitgeben: „Das schönste Geschenk ist Zeit!“ Zeit zum Reden, Zeit zum Zuhören, Zeit zum Lachen, Zeit zusammen verbringen. *Traude und Barbara*

## Klausur des PGR Donnersbach

Am 4.11. versammelte sich der PGR Donnersbach zu einer halbtägigen Klausur. Barbara Krottil vom Prozessbereich Innovation & Entwicklung der Diözese führte durch den Nachmittag. Dieser bot Zeit, einfach einmal dem nachzugehen, wofür das eigene Herz brennt, Zeit, um einander wahrzunehmen und den anderen zu sagen, was sie besonders macht, Zeit, um zu überlegen, wie die eigenen Geistesgaben konstruktiv für die Gemeinde wirksam werden können. Kirchenbilder und das Zukunftsbild der Diözese wurden auch thematisiert.

## Freud und Leid

**Getauft wurden:** Felix Rudorfer, Elias Simon Luidold **Verstorben sind:** Theresia Rainbacher, Christine Schulli

## Termine

**Mo. 05.12. 17:00** Nikolaus Pfarrkirche Irdning

**Do. 08.12. 19:00** Vorweihnachtliches Singen Sängerrunde in der Florianikirche Aigen

**Do. 08.12. 10:30** Hl. Messe Beginn Herbergssuche PK Donnersbach

**So. 11.12. 08:00** Gedenkgottesdienst Sternenkinder Klosterkirche Irdning

**Sa. 17.12. 19:00** Kirchenkonzert der Marktmusikkapelle PK Irdning

**Sa. 17.12. 19:00** Adventsingens in der Pfarrkirche Donnersbachwald

**Sa. 24.12. 15:00** Kinderkrippenfeier Florianikirche Aigen

**Sa. 24.12. 15:00** Kinderkrippenfeier Pfarrkirche Donnersbach

**Do. 02.02. abends** Lichtmesswanderung mit Fackeln zur Ägydiuskirche Donnersbach

**Fr. 24.02. 16:00** Segnung mit Aschenkreuz Pfarrkirche Donnersbach

Beichtgelegenheit siehe Infotafel Kloster bzw. jederzeit nach Vereinbarung! Ausnahmen siehe wöchentliche Gottesdienstordnung.

*Im Falle einer Erkrankung eines Seelsorgers behalten wir uns vor, anstelle einer Hl. Messe, kurzfristig eine Wortgottesfeier zu gestalten. Wir bitten um Ihr Verständnis!*

## Friedenslicht

Brennt in der Pfarrkirche Irdning am 24. Dezember ab 7:00 Uhr beim Lourdesaltar.

## Sternsinger

sind in der Pfarre Irdning von **27.12.2022 bis 04.01.2023**, in der Pfarre Donnersbach vom **02.01. bis 05.01.2023** und in Donnersbachwald am **02.01. bis 05.01.2023** zu Ihnen unterwegs.

Auch heuer bitten die Sternsinger um Ihre Unterstützung für Menschen in den Entwicklungsländern.

Nähere Informationen gibt es unter [www.sternsingen.at](http://www.sternsingen.at)

Die Herstellungskosten unseres Kirchenblattes sind mit den Einnahmen aus den Werbeeinschaltungen nicht zur Gänze abgedeckt. Ist kein Zahlschein vorhanden, erbitten wir Ihre Unterstützung auf Konto Stmk. Bank IBAN AT75 2081 5079 0000 1020 oder Raiba Irdning IBAN AT37 3811 3000 0314 1140.

## Evang. Pfarrgemeinde A.B. Stainach – Irdning

Herzliche Einladung zu folgenden Gottesdiensten:

**Irdning** (Kultursaal Gemeinde):

Jeden 3. Sonntag im Monat um 9:30

**Irdning** (Seniorenzentrum):

Jeden 1. Mittwoch im Monat um 15:30

**Stainach** (ev. Kirche):

Jeden 1., 2. und 4. Sonntag im Monat um 9:30;

**Termine für besondere Gottesdienste in den Schaukästen und Website der Ev. Pfarrgemeinde**

## Regelmäßige Gottesdienste:

<b>Kapuziner-Klosterkirche:</b>	Montag und Samstag 19:00 Uhr Dienstag-Samstag 7:15 Uhr Sonn- und Feiertag 8:00 Uhr
<b>Pfarrkirche Irdning:</b>	Freitag 8:30 Uhr Frauenmesse
<b>Pfarrkirche Donnersbach:</b>	3. Mittwoch im Monat 14:00 Uhr
<b>Pfarrkirche Donnersbachwald:</b>	3. Dienstag im Monat 14:00 Uhr
<b>Kapelle Altirdning:</b>	1. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr
<b>Kapelle Raumberg:</b>	2. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr
<b>Kirche Hohenberg:</b>	3. Mittwoch im Monat, 09:00 Uhr
<b>Kirche Vorberg:</b>	4. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr

Ausnahmen siehe wöchentliche Gottesdienstordnung.

## Rorate

Mi. 30.11., 07.12., 14.12., 21.12.  
05:00 Rorate im Kloster;

Sa. 3.12. 06:00 Rorate Donnersbach

Sa. 10.12. 06:00 Rorate Donnersbachwald,

Sa. 10.12. 06:00 Rorate Pfarrkirche Irdning mit Firmlingen;

Sa. 17.12. 06:00 Rorate Pfarrkirche Donnersbach;

Sa. 24.12. 07:00 Rorate Pfarrkirche Irdning;

## Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Pfarramt Irdning; Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Adrian Aileni, Ausseerstraße 10, 8940 Liezen; Offenlegung lt. Mediengesetz § 25, Z 2, 4: Das Kirchenblatt ist ein internes unabhängiges Kommunikationsmittel des r.k. Pfarrverbandes Irdning, Donnersbach und Donnersbachwald. Fotos: Pfarrarchiv

## Kanzleistunden:

Pfarramt Irdning: Montag geschlossen, **Dienstag: 08:00 – 11:30**, **Donnerstag: 14:00 – 16:00**, **Mittwoch und Freitag 16:00 – 18:00**

Fax: 03682/22 418; Pfarrkanzlei bzw. Pfarrsekretär Josef Steiner: 0676/8742 6801; e-mail: [kanzlei@pfarre-irdning.at](mailto:kanzlei@pfarre-irdning.at); Unsere Homepage: [www.pfarre-irdning.at](http://www.pfarre-irdning.at)

Wenn Sie das persönliche Gespräch mit dem Pfarrer wünschen, wenden Sie sich bitte jederzeit an: Pfarrer Adrian Aileni, Tel. 0676/8742 6653

Samstag, 26. November 2022	Irdning – Pfarrkirche	19:00	Hi. Messe - Adventkranzsegnung
Sonntag, 27. November 2022 <b>1. Adventsonntag</b>	Donnersbach	09:00	Hi. Messe - Adventkranzsegnung
	Aigen - Florianikirche	10:30	Hi. Messe - Adventkranzsegnung
	Donnersbachwald	10:45	Wort Gottes Feier - Adventkranzsegnung
Samstag, 03. Dezember 2022	Donnersbach	06:00	Wort Gottes Feier - Rorate
Sonntag, 04. Dezember 2022 <b>2. Adventsonntag</b>	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Hi. Messe mit Singprojekt
	Aigen - Florianikirche	10:30	Wort Gottes Feier
	Donnersbachwald	10:45	Hi. Messe
Donnerstag, 08. Dez.2022 <b>Maria Empfängnis</b>	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Hi. Messe
	Donnersbach	10:30	Hi. Messe - Beginn Herbergsuche
Samstag, 10. Dezember 2022	Irdning – Pfarrkirche	06:00	Rorate
	Donnersbachwald	06:00	Rorate
Sonntag, 11. Dezember 2022 <b>3. Adventsonntag</b>	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Wort Gottes Feier
	Donnersbach	09:00	Hi. Messe
	Aigen - Florianikirche	10:30	Hi. Messe
Samstag, 17. Dezember 2022	Donnersbach	06:00	Rorate mit Kerzensegnung
	Aigen - Florianikirche	19:00	Hi. Messe mit Kerzensegnung
Sonntag, 18. Dezember 2022 <b>4. Adventsonntag</b>	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Hi. Messe
	Donnersbachwald	10:45	Hi. Messe mit Kerzensegnung
Samstag, 24. Dezember 2022 <b>Heiliger Abend</b>	Irdning – Pfarrkirche	07:00	Rorate mit Kerzensegnung
	Aigen - Florianikirche	15:00	Kinderkrippenfeier
	Donnersbach	15:00	Kinderkrippenfeier
	Irdning – Klosterkirche	18:00	Christmette
	Donnersbachwald	20:00	Christmette
	Donnersbach	22:00	Christmette
Sonntag, 25. Dezember 2022 <b>Christtag</b>	Irdning – Klosterkirche	08:00	Hi. Messe
	Aigen - Florianikirche	09:00	Hi. Messe
	Donnersbach	10:30	Hi. Messe
	Donnersbachwald	10:45	Wort Gottes Feier
Montag, 26. Dezember 2022 <b>Stefanitag</b>	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Hi. Messe
	Donnersbachwald	10:45	Hi. Messe
Dienstag, 27. Dezember 2022	Aigen - Hohenberg	09:00	Hi. Messe - Weinsegnung
Mittwoch, 28. Dezember 2022	Aigen - Vorberg	19:00	Hi. Messe - Weinsegnung
Samstag, 31. Dezember 2022	Irdning – Pfarrkirche	19:00	Jahresschlussgottesdienst
Sonntag, 01. Jänner 2023 <b>Neujahrstag</b>	Aigen - Florianikirche	09:00	Hi. Messe
	Donnersbach	10:30	Hi. Messe - Weinsegnung
	Donnersbachwald	10:45	Hi. Messe
Freitag, 06. Jänner 2023 <b>Heilige Drei Könige</b>	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Hi. Messe mit Sternsinger
	Donnersbach	10:30	Hi. Messe mit Sternsinger
Samstag, 07. Jänner 2023	Donnersbachwald	19:00	Hi. Messe mit Sternsinger
Sonntag, 08. Jänner 2023	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Wort Gottes Feier
	Donnersbach	09:00	Hi. Messe
	Aigen - Florianikirche	10:30	Hi. Messe
Samstag, 14. Jänner 2023	Aigen - Florianikirche	19:00	Hi. Messe
Sonntag, 15. Jänner 2023	Irdning – Pfarrkirche	09:00	Hi. Messe
	Donnersbach	09:00	Wort Gottes Feier
	Donnersbachwald	10:45	Hi. Messe
Samstag, 21. Jänner 2023	Irdning – Klosterkirche	19:00	Hi. Messe
Sonntag, 22. Jänner 2023	Donnersbach	09:00	Hi. Messe
	Aigen - Florianikirche	10:30	Hi. Messe
	Donnersbachwald	10:45	Wort Gottes Feier

## Pfarrsaalsanierung beendet

Anfang November wurde die Sanierung des Pfarrsaales nach mehr als 50-jähriger Nutzung abgeschlossen. Die abgehängte Decke wurde durch eine Akustikdecke mit umlaufenden Fries ersetzt. Im Fries wurden dimmbare LED-Streifenlichtbänder, Vorhangschiene und sowie eine Montageschiene für Ausstellungen eingebaut. 12 eingebaute LED Leuchten sind ebenfalls dimmbar und je nach Nutzung zu steuern. Für Präsentationen wurden ein Decken Beamer Projektionsgerät mit Lautsprechern eingebaut. Der Massivparkettboden wurde geschliffen und neu versiegelt und bei den Eingangstüren wurden Abstreifer und Stufen zu Piccolominisaal saniert. Wände und Türen wurden neu ausgemalt, wobei die Westwand für Präsentationen adaptiert wurde. Die Gesamtkosten der Sanierung mit ca. 39.000 Euro werden aufgrund pfarrlicher Notwendigkeit von der Diözese zu 50% mitfinanziert. Danke allen beteiligten Firmen für saubere und pünktliche Leistung, unseren Wirtschaftsratsmitgliedern, sowie der Diözese für Mitfinanzierung. Aufgrund der angespannten Finanzsituation seit der Coronazeit **erbitten wir Ihre Unterstützung auf Kto.Nr. 07900001020, BLZ 20815 Stmk. Bank oder Kto.Nr. 3.141.140, BLZ 38113 Raiba Irdning mit Verwendungszweck Pfarrsaalsanierung.** Wir hoffen mit dieser Sanierung einen Veranstaltungsraum für pfarrliche, aber auch externe Nutzungen mit moderatem Kostenbeitrag zu bieten.

## Jubelpaarfeier in Irdning

Am Samstag, dem 15.10. fand unsere heurige Jubelpaarfeier statt. An dieser nahmen 14 Paare teil, die in diesem Jahr ein Hochzeitsjubiläum (ab der „Silbernen“) feiern. Unter stimmungsvoller Begleitung des „Dreidörfler Dreigesangs“ wurde gemeinsam mit Pfarrer Adrian Aileni die Heilige Messe gefeiert. Im Rahmen dieses Gottesdienstes erneuerten die Eheleute als Höhepunkt vor Gott Hand in Hand ihre Ehegelübde. Dem Anlass entsprechend klang die Feier gemütlich bei Kaffee und selbstgemachten Torten sowie dem einen oder anderen Gläschen Wein bei fröhlicher Stimmung im neu renovierten Pfarrsaal aus. Wir wünschen allen Paaren für die folgenden gemeinsamen Jahre alles Glück der Welt und Gottes Segen.

## Pfarrfest Irdning

Festlicher Gottesdienst mit Pfarrer Adrian und den vielen Ministranten, tolle Musik (Kirchenchor, VS-Kinder, MMK Irdning, Irdninger Tanzmusi), herrliches Wetter, viele Leute, gute Stimmung, Feierlaune, ... Das alles traf für das heurige Patrozinium und Pfarrfest in Irdning am 26. Juni zu. DANKE allen fürs Mitwirken und Mitfeiern!!! So wurde es zu einem Highlight im pfarrlichen Leben und ein Zeugnis für den gemeinsamen Glauben.

## Familiengottesdienst

Am Sonntag der Weltkirche, 23.10.2022 feierte Günther Zgubic in der Florianikirche Aigen einen Familiengottesdienst. Das Familienmessteam hat den Gottesdienst vorbereitet und musikalisch umrahmt. Nach dem Gottesdienst konnten Pralinen und Chips erworben werden. Mit dem Erlös werden Hilfsprojekte der Missionarinnen und Missionare unterstützt. Danke für alle Bemühungen.



## Freud und Leid

**Getauft wurden:** Maximilian Lemmerer, Severin Nathan Radlingmayer, Mila Elea Fluch, Antonio Thalhamer, Martin Josef Schink, Felix Andreas Rudorfer, Johannes Max Pintar, Laurenz Tobias Wagner, Valentina Mehrl, Theo Luis Strobl, Markus Manschefszi, Mila Strobl, Tina Neise, Annalena Zentner, Valerie Telser, Raphael Kunstl, Sebastian Lemmerer, Benjamin Trestik, Florentina Marie Kerbl, Maximilian Tupi, Ella Schupfer, Lara Simbürger, Marie Aueritsch, Jonas Pfeifenberger

**Getraut wurden:** Peter und Diana Pokorny, Manfred Tatschl und Carina Pehab, Michael Kastner und Laura Streußnig, Franz Neuper und Patricia Zach, Alexander Tupi und Julia Huber

**Verstorben sind:** Anton Wildling, Wenzel Lemmerer, Peter Bliem, Susanna Auer, Manfred Köfer, Aloisia Forstner, Johann Weidhofer, Gerhard Nagl, Theodora Huber, Gerhard Lechner, Werner Raab, Seraphine Lackner, Monika Mayerhofer, Gisela Rüscher, Roman Schwarzkogler, Ida Wagner, Ulli Hauer-Ritt, Maria Wieser, Elfriede Waschl, Josefine Resch

## Dankend blicke ich zurück und nach vor!

Ein schöner, ereignisreicher Sommer und bunter Herbst neigen sich dem Ende zu. Heuer konnten endlich wieder viele Aktionen und Veranstaltungen uneingeschränkt durchgeführt werden. Ach, wie großartig! Besondere Messen und Feste wie z.B. das Pfarrfest, die Messe mit den Kapellknaben, das Erntedankfest, der Jubelpaar-Gottesdienst, eine Familienmesse, die Elisabethfeier, ... belebten genauso das kirchliche Leben wie die Bildstockweihen (Gstemmer, Antonius, Kalvarienberg), die Wallfahrten und Wanderungen (Mariazell, Oppenberg, Kapellen- und Bildstockwanderung), die Geburtstagsfeier der Pfarre, aber natürlich auch Hochzeiten, Taufen, Begräbnisse und einiges mehr.



Ich bedanke mich herzlichst bei allen, die die Aktivitäten organisierten und bei allen, die sich dafür die Zeit nahmen. Besonders freut es mich, dass nach jahrelanger Vorlaufzeit nun endlich ein neu renovierter Pfarrsaal zur Verfügung steht, in dem geprobt (Kirchenchor, Singprojekt, ...), getagt und gefeiert werden darf. Bei Bedarf bitte in der Kanzlei anfragen! Danke allen, die das ermöglichten. Ich wünsche allen, die die Kirchenzeitung lesen, bzw. allen Bewohnern der Pfarren eine ruhige, besinnliche Adventzeit, ein frohes, schönes und friedvolles Weihnachtsfest sowie ein gesegnetes Jahr 2023.

Alles Gute! Besonders den Erstkommunionkindern und den Firmlingen wünsche ich eine schöne Vorbereitungszeit! Dass wir uns bei zukünftigen kirchlichen Aktivitäten und Projekten sehen, darauf freut sich

*Maria Schiefer*

## Erntedankfest in Aigen

Dieses Jahr fand das Erntedankfest unserer Pfarre in Aigen statt. Die Vereine und Gruppen trafen sich vor der Putterersee Halle und nach der Segnung der Erntekrone – kunstvoll gebunden von der Landjugend Aigen – durch Pfarrer Adrian Aileni marschierte ein großer eindrucksvoller Festzug zur Florianikirche. Dieser wurde angeführt von drei Traktoren und musikalisch begleitet von der Musikkapelle Aigen. In weiterer Folge ließen es sich die Kindergartenkinder auf ihren prachtvoll geschmückten Tretraktoeren nicht nehmen den Festzug zu unterstützen. Den Volksschulkindern aus Aigen und Irdning folgten die Landjugend, der Kameradschaftsbund und zahlreiche Einwohner aus unserer Pfarre.



Der Gottesdienst in der herbstlich dekorierten Kirche wurde von den Schülern der Volksschule Aigen, der Sängerrunde Aigen und Hannes Rottenmanner an der Orgel würdevoll gestaltet. Pfarrer Aileni durfte im Rahmen des Festgottesdienstes das Dekret von Bischof Krautwaschl zur Beauftragung für die Wortgottesdienstleitung an Margit Pilz-Waidhofer überreichen. Wir danken ihr für die Bereitschaft.

Das Erntedankfest konnte gemütlich bei der anschließenden Agape ausklingen, zu der die Aigner Bäuerinnen ihr frisch gebackenes Brot beisteuerten. Wir danken allen, die dieses großartige Fest möglich gemacht haben.

## Singprojekt

Du bist bei uns richtig, wenn du gerne singst, wenn du dich nicht fix einem Chor anschließen möchtest, sondern einfach in einem gewissen Zeitraum dabei sein kannst, wenn du bereits bei einem Chor bist, aber Zeit und Lust für mehr hast, wenn du Lust hast, verschiedenste Lieder zu singen (Kirchenlieder klassisch und modern, Volkslieder, aktuelle Hits, alles, was uns gemeinsam Spaß macht) Wir proben immer mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Irdning. Unterstützt werden wir dabei von Margit Maierhofer (bekannt vom Mitterberger Singkreis).

Komm vorbei, wenn du daran interessiert bist! Vor allem Männerstimmen wären noch gefragt. Bei den letzten Proben waren wir zwischen 25 und 30 SängerInnen. Das erste Mal zu hören sind wir am 4. Dezember in der Pfarrkirche Irdning.

*Maria Schiefer*

## Fußwallfahrt nach Oppenberg

Brich auf – gehe, vertraue, wage es jeden Tag neu, dich zu verändern. Brich auf – aus sorgenvollen Gedanken, aus erstarrten Gewohnheiten, aus lähmenden Vorstellungen, aus einengenden Forderungen. Sei unterwegs – mit Leib und Seele, mit allen Sinnen, mit Vertrauten und Fremden, mit ganzem Herzen. Sei aufmerksam – für die Schönheit der Natur, für neue Wege, für unerwartete Begegnungen, für geschenkte Lebensmöglichkeit. Brich auf – jeden Tag neu und du wirst verwandelt ankommen. Diese Gedanken begleiteten die Fußwallfahrer am 8. September aus Donnersbach und am 10. September aus Irdning auf dem Weg nach Oppenberg. Bei einigen Stationen wurde kurz innegehalten und die persönlichen Bitten oder auch der Dank vor Gott gebracht. Mit Herrn Günther Zgubic zogen die Fußwallfahrer in die Wallfahrtskirche Oppenberg ein. Mit dem Wallfahrersegen und gestärkt durch einen kurzen Einkehrschwung beim Kirchenwirt endete ein schöner Tag.

## Kapellen- und Bildstockwanderung

Einige „Wetterfeste“ waren am Samstag, dem 17. September, von der Kapelle Altirdning, über Heiligenbrunn zum Gstemmerkreuz und zum Buchmann Lehen unterwegs. Dort feierten wir mit Günther Zgubic einen Berggottesdienst. Entgegen allen Wetterwarnungen der Medien wurden wir nicht nass, und kalt war auch niemandem dank der „Unterschlupfmöglichkeit“ in der Garage und anschließend in der Küche, die uns Familie Stieg, vlg. Buchmann, zur Verfügung stellten. Ein herzliches Vergeltsgott auch an Gerti Neuper und Roswitha Lackner, die mit Texten, und den „Schiefer-Dirndl“ sowie Johannes, Michael, Martin und Julian, die mit musikalischen Stücken und Liedern unser Herz bereicherten. Danke allen, die gebacken haben, und allen, die sich mit uns auf den Weg gemacht haben. Die Kapellen- und Bildstockwanderung war eine Aktion, die wiederholt werden möchte.

*Tina Grundner und Maria Schiefer*



## Kräutersegnung in Altirdning

Die Bäuerinnen aus Irdning laden alljährlich zur Kräutersegnung bei der Kapelle in Altirdning ein. Bruder Antony segnete, musikalisch begleitet durch Stefan und Patrick Schmid, die liebevoll gebundenen Kräuterbüschel, die die Vielfalt der Heilkräuter und den Dank an den Schöpfer ausdrücken sollen.

Durch dieses Brauchtum wird die Volkskultur Generationen übergreifend erhalten.

## 50 Jahre ÖKB Aigen

Der Kameradschaftsbund Aigen feierte am Nationalfeiertag sein 50 jähriges Gründungsfest mit einer Hl. Messe in der Florianikirche, zelebriert von Pfarrer Adrian Aileni, und einer Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal. Obmann Marcel Löschinger konnte unter anderen Festgästen dabei auch den neuen Bürgermeister Ing. Thomas Klingler begrüßen. Alljährlich um das Allerheiligenfest ladet das Bundesheer der Garnison Fiala-Fernbrugg aus Aigen im Ennstal ein, um der gefallenen und vermissten Kameraden beider Weltkriege zu gedenken, sie zu ehren und einen Kranz beim Kriegerdenkmal niederzulegen. Dazu kamen am 27.10.2022 viele Ortsverbände des ÖKB des gesamten Bezirkes Liezen mit ihren Fahnen und Kameraden. Die Musikkapelle Aigen umrahmte diesen Festakt, an der auch eine Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Aigen teilnahm. Ansprachen von hochrangigen Vertretern des Militärs und der Politik und Gebete durch Pfarrer Adrian Aileni für die Katholische Kirche und Lektor Wolfgang Carlsson für die Evangelische Kirche gaben dieser Stunde einen feierlichen Rahmen.

## Almfest Schwoagalehen

Am 7. 8.2022 fand im Schwoager Lehen das traditionelle Almfest des Bauernbundes statt. Bruder Antony feierte mit den Festgästen unter den Klängen der Musikkapelle Aigen die Hl. Messe in Gottes freier Natur. Viele alte Traktormodelle mit ihren Besitzern wurden im Rahmen des Gottesdienstes gesegnet.

**Fotos von Veranstaltungen finden Sie auf [pfarre-irdning.at](http://pfarre-irdning.at).**

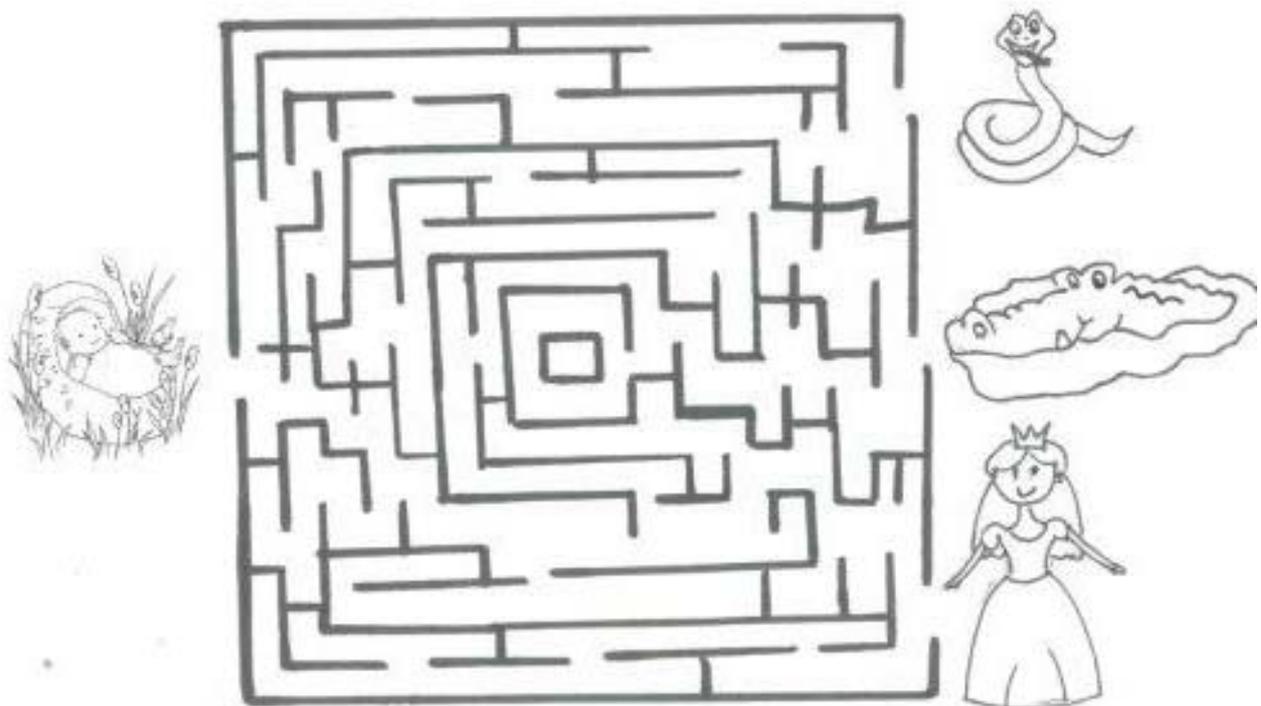
## Liebe Kinder!

Diesmal geht es unter anderem um eine Prophetin namens Mirjam. Mirjam war die älteste Tochter im Haus ihrer Familie und sie hatte bereits einen jüngeren Bruder. Als ihre Eltern noch einen Sohn bekamen, mussten sie ihn verstecken, da der damalige König nur einen Jungen pro Familie duldete. Um ihn vor dem Tod zu schützen, flocht Mirjam einen Schilfkorb, legte ihren Bruder hinein und brachte ihn zum Fluss in der Nähe des Hauses.

Durch Zufall entdeckte die Tochter des Pharaos das Körbchen auf dem Fluss treibend und beschloss den Kleinen zu behalten. Sie nannte ihn Mose, das heißt „aus dem Wasser geholt“. So rettete Mirjam Mose das Leben und er wuchs im Palast auf.

Später wurde Mose von Gott auserwählt, das Volk Israel aus der Gefangenschaft in Ägypten zu befreien. Mit Mirjam an seiner Seite führte er die Menschen hinaus bis zum Meer. Dort spaltete sich das Wasser mit Gottes Hilfe und sie alle kamen heil am anderen Ufer an. Mirjam schlug aus Freude ihre Pauke und sang mit den anderen Frauen ein Loblied auf ihre Rettung vor der Sklaverei.

Hier haben wir noch ein Labyrinth in dem der kleine Moses zur Prinzessin finden muss, die ihn rettet.



*Grillfest der Aigener und Irndinger Minis*



Stefanie Pulsinger  
Ringgasse 27  
7752 Irdning-Donnersthal  
0664 / 4664 831  
03682 / 22060

www.fotowerkstatt-irdning.at  
office@fotowerkstatt-irdning.at

Echte  
**WERTE**

Innovative  
**LÖSUNGEN**

Starke  
**PARTNER**

**VOGLT+**

www.vogliplus.at

www.beton-bohren-schneiden.com

**BETON** Fa. Andreas Spreitz  
**BOHREN** Klostergasse 7  
**SCHNEIDEN** 8952 Irdning

Mobil: 0664-326 77 70 spreitz@utanet.at

Das UMFÖRMER-Klimaholzhaus

Zimmermeister  
**MEHRL** GmbH  
**HOLZBAU-ZIMMEREI**

Dachstühle - Holzhäuser - Balkone - Stiegen  
Holzböden - Innenausbau - Planung

8943 AIGEN im Ennstal 89  
Tel. 03682 / 24855 Fax Dsw4

**PHYSIOTHERAPIE**

Christina GRUNDNER

Lindenallee 58  
8952 Irdning  
0676-6119958  
www.physiotherapie-grundner.at



Termine nach Vereinbarung

**JOSEF HOFER**

**WEINE - SPIRITUOSEN**

8952 IRDNING - HAUPTPLATZ 32 - TEL.: 03682 22471 0

WWW.ZIRBEN.AT

**TAXI**  
0664 37 37 330

**Taxi- und Mietwagen**

Krankenbeförderung  
Düsen-, Stubler und Oberösterreicher  
Tel.: 0664/3286716

www.shuttle-car.at



Erdbau und Transporte •  
Entsorgung •  
Baumaschinenverleih •

Florian Danglmaier GmbH

**Erdbau Danglmaier**

Her Spezialität für Boden, Transport und Abfuhr

Tel.: 0664 / 366 88 26  
Tel.: 03682 / 2259 1

www.danglmaier.at

**GRAWE** Die Versicherung auf Ihrer Seite.

Ihre GRAWE Kundenberater:

**Team Hessenberger-Köberl**  
0664/84 93 215 • 0664/20 83 459

Ihre Berater in allen Versicherungs- und Finanzierungsangelegenheiten!

grawe.at




**MDA Malermeister Daum & Andreas & Team**

Ihr Meisterbetrieb für Malerei, Fassaden, Anstrich, Tapeten, Schriften, Zierprofile und italienisches Wohn- und Farbdesign

8943 Aigen/E. 131 • Mobil: 0676 / 93 95 817  
e-mail: malerei.mda@aon.at • www.malerei-daum.at

Alle Inserenten wünschen den Pfarrbewohnern ein gutes neues Jahr!

+43 (0) 664 11 12 426  
[info@magicsnow.at](mailto:info@magicsnow.at)

**MAGIC SNOW.at**  
 academy

**Irdninger Schmiede**  
 Schweiger GmbH

Schulgasse 126 8952 Irdning  
 Tel. u. Fax 03682/22873  
 email: [irdninger.schmiede@aon.at](mailto:irdninger.schmiede@aon.at)  
[www.schweiger.allesinirdning.at](http://www.schweiger.allesinirdning.at)

Metallbau Alu und Edelstahlarbeiten

**Winterzauber** Tross urige Hütte  
 beim **Mörsbachwirt**

Schifahren, Seiltouren, Rodeln

[www.moersbachwirt.at](http://www.moersbachwirt.at) • Tel. 03680-211 • Donnersbachwald 184

**ski rlesheralm**  
 Donnersbachwald

NEU 2022/23  
 • Skisport Sommer  
 • Kitz Schachau RACE

DER GEMEINTIPP  
 IN DEN ALPEN

300% Skimix aus  
 eigenem Wäldersack

**Allianz**

AGENTUR

**MANUEL SEEBACHER**

8943 Aigen/E 121

Bestattungsunternehmen  
**Schachner GmbH**  
 8942 Wörschach, Torfwerk 312  
 Tel: 03682 / 22384  
[www.bestattung-schachner.at](http://www.bestattung-schachner.at)

*Wir wünschen gesegnete Weihnachten,  
 viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.*

Sanitär Heizung Solar Lüftung

**peter**  
**häusler**

8943 Aigen / Ennstal Tel.03682 / 23900  
[office@haeusler.at](mailto:office@haeusler.at) [www.haeusler.at](http://www.haeusler.at)

**SAUNA NACH MASS**

Jede DEISL Sauna orientiert sich an den Wünschen und Vorstellungen unserer Kunden und wird so zum maßgeschneiderten Unikat. Entdecken Sie unsere Saunalösungen für den Innen- & Außenbereich, Sauna-Infrarotkombinationen und Physiotherm-Infrarotkabinen in unserem Showroom Liezen.

DEISL SAUNA & WELLNESS | SHOWROOM, SELZTHALER STR. 41, LIEZEN | [www.deisl.com](http://www.deisl.com)

**SPAR**

**Hannes Dankelmayr**  
 Donnersbach

*Brot und Gebäck in bester Qualität aus der schon 1740 erwähnten renommierten Bäckerei*



*Donnersbacher Ministranten am Dachstein*



*Bergmesse am Schabspitz*



*Erntedank Florianikirche Aigen*



*Familienwandertag der Pfarre Donnersbach*



*Bergmesse am Hochsitz*



*Jubelpaargottesdienst*